

## Kobe University UNESCO Chair International COVID-19 Conference Follow-up questionnaire

## 神戸大学ユネスコチェア COVID-19 国際会議 フォローアップアンケート

Thank you for your participation in this conference. This questionnaire has two purposes: to help you reflect on the conference and to help us to do better in the future.

## Thank you for your cooperation

この度は、本会議にご参加いただきありがとうございました。本アンケートの目的は、会議へ自分自身の参加をふりかえることと、今後のユネスコチェア活動の参考にさせていただくためでし。

ご協力よろしくお願いします。

Name・お名前 (optional・任意)

1. Did the conference meet your expectations?

<u>Yes</u> No

会議は期待していた内容でしたか。

はい いいえ

Comment・コメント:

世界の知らなかった情勢が分かって、価値観も国別で若干違ってくるのが面白かったです。

It was interesting to understand the global situation that I did not know about, and that values are slightly different from country to country.

2. What did you learn from the conference? 会議から何を学びましたか。

パンデミック下での世界の社会問題についての捉え方や課題、

そして英語さえ修得できれば母国語がどんなに多様でもコミュニケーションが 取れることを痛感しました。

I was able to learn about perceptions of and challenges to do with global social issues during the pandemic and realized sharply that if I could only master English, communication would be possible no matter how diverse the mother tongues are.

3. What questions were you left with after the conference? 会議が終わった現在、疑問等を抱いていますか。



今回はアジアの国が中心だったので、米国や欧州の状況や考え方はどうなんだ ろうと思いました。

Since this conference had a focus on Asian countries, I wondered what the situations and views in the U.S. and Europe are like.

4. What action will you take to help make your community safer? あなたは、コミュニティーの安全のために、これから何をしますか。

まずは自分がパンデミックを拡大させる要因となる 行動をとらないこと。 そして、その中での脆弱者を更に窮地に追いやる行動をとらないこと。 もし将来似たような事態や別の災害が起きた際は、今の反省をしっかり活かし た行動をとること。

First, not take actions that will cause expansion of the pandemic.

And, among such actions, I will not take any action which puts those who are vulnerable more at risk.

If a similar situation or another disaster happens in the future, I will take action which makes good use of this reflection.

5. How did you feel during the conference? 本会議中に、どんなふうに感じましたか。

正直英語の流暢さに圧倒されました。彼らは母国語ではないのにも関わらず、 初心者には聞き取るのがやっとのスピード・語彙力を操るのに、これがグロー バルスタンダードかと本当に尊敬します。今後英語はもういいかなと正直思っ ていましたが、私も彼らに追いつけるくらいの英語の向上に取り組みたいと思 います。本当にいい刺激になりました。また会議中に積極的に質問したり、声 を出すという姿勢も日本の中にいるとなかなか学べないことだなと思いました。

To be frank, I was overwhelmed by the English fluency. Although English is not their mother tongue, they speak English at a speed and with such a substantial vocabulary that beginners barely understand. I really respect them, feeling that this is an international standard. I honestly thought I would not need to study English in the future, but I want to work on improving my English to the level that I can catch up with them. It was a really good stimulus. I also thought that the attitudes of those actively asking questions and speaking during the conference were something that would be difficult to learn in Japan.

6. What did you like about the conference? 会議の良かった点をお聞かせください。



国に偏りがなかったので、それぞれの国の人が主体的に責任をもって、自分たちの情報を伝えるのが、幅広く分かるし話すきっかけができてよかったです。 It was good that since there was no country which has more representatives, people from each country proactively and responsibly conveyed their information, so I could understand extensively and could get a chance to talk.

7. What did you dislike about the conference? 会議で良くないと思った点があったらお聞かせください。

初顔合わせのメンバーとプレゼンを作るのに初日ではその打ち合わせが足りず、その日の夜に再び個人的に集まって、さらに話し合ってから解散してそれぞれでスライドを作ったのですが、それに時間がかかり少し寝不足で2日目に参加した一方で、その日の最後の仕上げの時間はとても時間が余るといったことが起きて、時間の使い方が個人的には満足できませんでした。会議の内容は非常に満足です。

For preparing a presentation with members whom I'd just met for the first time, the meeting on the first day was not enough, so we gathered personally that night to further discuss, and each member created slides after breaking up. Since it took time to prepare the presentation, I was slightly lacking sleep. While I participated on the second day, I had a lot of time left until the final finishing time that day. I was personally not satisfied with how to use the time. I am very satisfied with the content of the conference.

8. If we do it again, what should we change? What should we keep the same? 次回開催するとしたら、何か改善点はありますか。残すといいなと思う点はありますか。

私の英語力の問題も大きいですが、各国及びグループのプレゼンを聞くことで精いっぱいで、メモもあまりとれなかったので、後々でいいのでプレゼン及びその原稿を配布して頂ければより理解しやすくなるのではないかと思いました。各国のビデオをみるのは結構各国の色が見えて面白かったです。

It was all I could do to listen to the presentation of each group and country, largely because of the issue of my English ability. I could not take many notes, so I thought it would have made it easier to understand if those presentations and their transcripts had been distributed later. It was interesting to see a video of each country, as I could see quite well the characteristics of each country.



9. If you have other comments, please feel free to write them here. 他にご意見があれば、お聞かせください。

本当に充実した2日間、そしてその準備期間だったなと思いました。私は言語的な面で足を引っ張ったと反省しているのですが、神戸大学の先輩・先生方、そして主に同じグループで交流してくださった海外の学生や先生方に本当に助けてもらい、感謝の気持ちでいっぱいです。思いやりは国境を超えることを心から感じました。今後もこのようなプログラムがあれば、英語力を向上させたうえで積極的に参加していきたいです。本当に素敵な経験の場を提供してくださりありがとうございました。

I really felt how fulfilling these two days and their preparation period were. I am regretting that my language skill dragged me down. I am full of gratitude for the help of seniors and professors in Kobe University, overseas students and professors who mainly interacted in the same group. I truly felt that kindness crosses borders. I would like to actively participate in this kind of program after improving my English ability if there is any in the future. Thank you very much for offering me an opportunity for a really wonderful experience.

Please return this by 28 February 2021 to the person responsible in your country/institution. Thank you.

本アンケートは、2021年2月28日までに、所属先にご提出ください。ご協力ありがとう ございました。